Porównanie tłumaczeń I Samuela 9:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE zaś wyjawił\* Samuelowi na jeden dzień przed przyjściem Saula:[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) wyjawił, אֶת־אֹזֶן ּגָלָה , idiom: odsłonił ucho, tj. powiedział na ucho, szepnął do ucha : między Bogiem a ludźmi, zob. <x>100 7:27</x>; <x>220 33:16</x>;<x>220 36:10</x>, 15; między ludźmi, zob. <x>90 20:2</x>, 12, 13;<x>90 22:8</x>, 17. [↑](#footnote-ref-2)